

Ezr

Chapter 9

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

| | | | | | | | | | |
|-------------------------|--|---------------------------|----------------------------|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------------------------|---|
| הָעַם জাতি | נִבְרָאוֹ পৃথক-হয়নি | לֹא না- | לְאֵמָר বলে | הַשָּׂרִים কর্মকর্তারা | אֵלַי আমার-কাছে | נִשְׁבַּע এগিয়ে-এলেন | אֵלֶּיךָ এইগুলি | וּבְכִלְיוֹתָי আর-সমাপ্তিতে | 1 |
| | H0914 | H3808 | H0559 | H8269 | H0413 | H5066 | H0428 | H3615 | |
| לְכַנְעִי কনানীয়দের | כְּתוּבֵיבְתֵיהֶם তাদের-ঘৃণ্যতাগুলি-অনুসারে | | הַדְּשָׁנוֹת দেশগুলির | מֵעַמֵּי জাতিগুলি-থেকে | וְהַלְוִיִּם আর-লেবীয়রা | וְהַכְּהֵנִים আর-যাজকেরা | יִשְׂרָאֵל ইস্রায়েলের | | |
| | H8441 | | H0776 | | H3881 | H3548 | H3478 | | |
| | וְהָאֱמֹרִי: আর-ইমোরীয়দের | הַמִּשְׁרִי মিশরীয়দের | הַמֹּאָבִי মোয়াবীয়দের | הָעַמֹּנִי অমোনীয়দের | וְהַיְבוּסִי যিবুসীয়দের | וְהַפְּרִזִּי পরিষীয়দের | הַחִתִּי হিত্তীয়দের | | |
| | H0567 | H4713 | H4125 | H5984 | H2983 | H6522 | H2850 | | |

এসব হয়ে যাবার পর ইস্রায়েলীয় লোকদের নেতারা আমাকে এসে বললেন, "ইস্রা, ইস্রায়েলের লোকরা এখানে বসবাসকারী অন্যান্য ব্যক্তিদের থেকে নিজেদের পৃথক রেখে বাস করেনি। ইস্রায়েলীয়রা কনানীয়, হিত্তীয়, পরিষীয়, যিবুসীয়, অমোনীয়, মোয়াবীয়, মিশরীয় এবং ইমোরীয় প্রভৃতি অন্য জাতির লোকদের অসৎ কার্যকলাপে প্রভাবিত।

| | | | | | | | | | |
|-------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|---|-------------------------|--------------------------|------------------------------|----------------------------|-----------------------|--|
| וְהַתְּעַרְבוּ আর-মিশ্রিত-হয়েছে | וְלְכַנְעִי আর-তাদের-পুত্রদের-জন্য | לְהָם তাদের-জন্য | מִבְּנֵימֵיהֶם তাদের-কন্যাদের-মধ্যে-থেকে | נִשְׁאָר বিবাহ-করেছে | כִּי কারণ- | 2 | | | |
| H6148 | | H1992 | H1323 | H5375 | | | | | |
| בְּמַעַל অবিশ্বস্ততায় | הָיְתָה ছিল | וְהַתְּנִימִים আর-উপাধ্যক্ষদের | הַשָּׂרִים কর্মকর্তাদের | וְיָד আর-হাত | הַדְּשָׁנוֹת দেশগুলির | בְּעַמֵּי জাতিগুলির-সঙ্গে | הַקָּדָשׁ পবিত্র | וּבְשָׁר বংশ | |
| H4604 | H1961 | H5461 | H8269 | H3027 | H0776 | | H6944 | H2233 | |
| | | | | | | | וְהָאֶשְׁמֹרֶת: স প্রথম | וְהָאֵל এই | |
| | | | | | | | H7223 | H2088 | |

এই ভাবে তারা অন্য বংশের সঙ্গে বিবাহসূত্রে আবদ্ধ হয়। ইস্রায়েলীয় বিশেষ জন বলে গণ্য হবার কথা, কিন্তু এখন অভর্বিবাহের দরুণ তাদের অন্য জাতির সঙ্গে মিশ্রণ হয়েছে। ইস্রায়েলের নেতৃবর্গ ও প্রশাসকরাই এই ধরনের বিয়ে করে অপরাপরদের কাছে দৃষ্টান্ত স্থাপন করেছে।"

| | | | | | | | | | |
|----------------------------|---------------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------|---|
| וְאִמְרָתָם আর-ছিঁড়লাম | וּמַעֲלֵי আর-আমার-জামা | בְּנֵי আমার-বন্ধ | אֶת- -কে | קִרְעָם চিরলাম | הָאֵל এই | הַדְּבָר বিষয় | אֶת- -কে | וּבְשָׁמַעֵי আর-শুনতে | 3 |
| H4803 | H4598 | | H0853 | H7167 | H2088 | H1697 | H0853 | H8085 | |
| | | מִשְׁמָם: বিহ্বল | וְאִשְׁבָּה আর-বসলাম | וְקָנִי আর-আমার-দাড়ির | רָאשֵׁי আমার-মাথার | מִשְׁעָר চুল-থেকে | | | |
| | | H8074 | H3427 | H2206 | | H8181 | | | |

আমি যখন একথা জানতে পারলাম, তখন দুঃখ প্রকাশ করবার জন্য আমি আমার পোশাক, চুল, দাড়ি ছিঁড়ে ফেললাম, এবং বিষণ্ণ ও অত্যন্ত স্তম্ভিত হয়ে বসে পড়লাম।

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------|---------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------------|---|
| מַעַל অবিশ্বস্ততার | עַל -এর-উপরে | יִשְׂרָאֵל ইস্রায়েলের | אֱלֹהֵי- ঈশ্বরের- | בְּדַבְרֵי বাক্যে | חָרָם কম্পমান | כֹּל সকল | וְאֶסְפָּח সংগ্রহ-হলেন | וְאֵלַי আর-আমার-কাছে | 4 |
| H4604 | | H3478 | H0430 | H1697 | H2730 | H3605 | H0622 | H0413 | |
| | | הַעֲרָב: সম্ভার | לְמַנְתָּת নৈবেদ্য | עַל পর্যন্ত | מִשְׁמָם বিহ্বল | יָשׁוּב বসে-থাকলাম | וְאֵלַי আর-আমি | הַגְּלוּלָה নির্বাসিতদের | |
| | | H6153 | H4503 | H5704 | H8074 | H3427 | H0589 | H1473 | |

তখন ধর্মভীরু সমস্ত ব্যক্তিভয়ে কাঁপতে শুরু করল। ওরা ভয় পেয়েছিল কারণ বন্দীদশা থেকে মুক্তিলাভ করে যেসব ইহুদীরা ফিরে এসেছিল, তারা ঈশ্বরের প্রতি অনুগত ছিল না। ক্ষুদ্ধ ও বিমূঢ় অবস্থায় আমি বৈকালিক উৎসর্গ অনুষ্ঠান পর্যন্ত বসে থাকলাম। ওই সমস্ত ব্যক্তিরা আমার চারপাশে জড়ো হল।

5
 וַיִּמְעַלִּי אֲר-אָמָר-זָמָא אָמָר-בִּנְיָ אָמָר-בִּנְיָ אָמָר-בִּנְיָ אָמָר-בִּנְיָ אָמָר-בִּנְיָ אָמָר-בִּנְיָ אָמָר-בִּנְיָ אָמָר-בִּנְיָ
 আর-আমার-জামা আমার-বন্ধ আমার-চেরা-থাকায় আমার-দুঃখ-থেকে উঠলাম সন্সার আর-নেবেদ্যে
 H4598 H7167 H8589 H6153 H4503

יְהוָה אֶל-כִּפִּי וַאֲפָרְשָׁה בְרָכִי עַל-וַאֲכַרְעָה
 সদাপ্রভু -তে আমার-হাত আর-বিস্তার-করলাম আমার-হাঁটু -এর-উপরে আর-নত-জানু-পাতলাম
 H3068 H0413 H3709 H6566 H1290 H3766

אֶלֹהֵי אָמָר-ঈশ্বরের
 H0430

আমি যতক্ষণ ওখানে বসেছিলাম, নিজেকে যতদূর সম্ভব লজ্জিত দেখাতে চেষ্টা করছিলাম। এরপর বৈকালিক প্রার্থনার সময় আমি উঠে দাঁড়িলাম। নোংরা ও ছেঁড়া পরিধেয় সহ আমি হাঁটু গেড়ে বসে, দুহাত প্রসারিত করে আমার

6
 אֵלַי אָמָר-কাছে
 H0413
 פִּי אָמָר-মুখ
 H6440
 אֱלֹהֵי אָמָר-ঈশ্বর
 H0430
 לְתוֹלַת אָר-অপমানিত
 H3637
 לְבַשְׁתִּי লজ্জিত
 H0954
 אֱלֹהֵי אָמָর-ঈশ্বর
 H0430
 וְאֶמְרָה আর-বললাম
 H0559

לְשׂוֹמְרֵי: עַד אָמָר-আমাদের-দোষ
 H8064 H5704 H1431 H0819
 שְׁוֵרֵי: אָמָর-আমাদের-দোষ
 H8064 H5704 H1431 H0819
 אָמָר-আমাদের-দোষ
 H8064 H5704 H1431 H0819
 אָמָর-আমাদের-দোষ
 H8064 H5704 H1431 H0819
 אָমָর-আমাদের-দোষ
 H8064 H5704 H1431 H0819

প্রভু ঈশ্বরের কাছে প্রার্থনা করে বললাম: “হে আমার ঈশ্বর, তোমার দিকে ফিরে তাকাতেও আমি লজ্জা বোধ করছি। আমি লজ্জিত কারণ আমাদের পাপকর্ম আমাদের মাথা ছাড়িয়ে গেছে। আমাদের অপরাধ স্বর্গ পর্যন্ত পৌঁছেছে।

7
 הָאֵלֵּי אֵלֵּי אֵלֵּי אֵלֵּי אֵלֵּי
 এই দিন পর্যন্ত বড় দোষে আমরা আমাদের-পূর্বপুরুষদের দিনগুলি-থেকে
 H2088 H3117 H5704 H0819 H0587 H0001 H3117

מַלְכֵי אֲבֹתֵינוּ מַלְכֵינוּ אֲבֹתֵינוּ
 রাজাদের হাতে আমাদের-যাজকেরা আমাদের-রাজারা আমরা সমর্পিত-হয়েছি আর-আমাদের-অপরাধে
 H4428 H3027 H3548 H4428 H0587 H5414 H5771

הָאֵלֵּי אֵלֵּי אֵלֵּי אֵלֵּי אֵלֵּי
 এই যেমন-দিনে মুখের আর-লজ্জায় আর-লুষ্ঠনে বন্দীতে তরবারিতে দেশগুলির
 H2088 H3117 H6440 H1322 H0961 H2719 H0776

আমাদের পূর্বপুরুষদের সময় থেকে শুরু করে আজ পর্যন্ত আমরা বহু পাপে পাপী। আমাদের পাপের জন্য আমাদের রাজাদের, যাজকদের এবং আমাদের শাস্তিভোগ করতে হয়েছে। বিভিন্ন বিদেশী শাসক আমাদের লুণ্ঠন করে আমাদের বন্দী করে নিয়ে গিয়েছে। ঐ বিদেশী আক্রমণকারীরা আমাদের সম্পদ লুণ্ঠন করেছে। আজ পর্যন্ত সেই একই পুরানো ঘটনা ঘটে চলেছে।

8
 לְהַשְׁאִיר אֶלֹהֵינוּ יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה
 রেখে-দেওয়ার-জন্য আমাদের-ঈশ্বরের সদাপ্রভুর -থেকে অনুগ্রহ হয়েছে মুহুর্তে ক্ষণিকের- আর-এখন
 H7604 H0430 H3068 H0854 H8467 H1961 H7281 H4592 H6258

לְהַשְׁאִיר אֶלֹהֵינוּ יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה יְהוָה
 আলোকিত-করতে তাঁর-পবিত্রতার স্থানে খুঁটি আমাদের-কাছে আর-দেওয়ার-জন্য- অবশিষ্ট আমাদের-কাছে
 H0215 H6944 H4725 H3489 H5414 H6413

בְּעַבְדְּתָנוּ: מַעַל מַחֵיָה וְלִתְתָנוּ
 আমাদের-দাসত্বে কিছু জীবন আর-দেওয়ার-জন্য-আমাদের
 H5659 H4592 H4241 H5414
 אֶלֹהֵינוּ אֶלֹהֵינוּ
 আমাদের-ঈশ্বর আমাদের-চোখ
 H0430

“কিন্তু এখন অল্প সময়ের জন্য তুমি আমাদের প্রতি দয়া প্রদর্শন করেছ। তুমি আমাদের বন্দী ব্যক্তিদের মধ্যে থেকে কয়েক জনকে এই পবিত্রস্থানে এসে বাস করার সুযোগ করে দিয়েছ। প্রভু, তুমি আমাদের দাসত্ব থেকে এক নতুন জীবন দান করেছ।

אֱלֹהֵינוּ אֲנַחְנוּ כִּי
আমাদের-ঈশ্বর আমরা দাস কারণ-
עֲזָבָנוּ וּבְעַבְדָּתָנוּ אֲנַחְנוּ עֲבָדֶיךָ
পরিত্যাগ-করেছেন-আমাদের না আর-আমাদের-দাসত্বে আমরা দাস

H0430

H3808

H5659

H0587

H5650

לָנוּ לָתֵת- דֵּן פָּרֹס מְלִיכֵי לְפָנָי קִדְוֹן עֲלֵינוּ וַיִּט-
আমাদের-কাছে দেওয়ার-জন্য- পারস্যের রাজাদের সামনে করুণা আমাদের-উপরে আর-বিস্তার-করেছেন-
H5414 H6539 H4428 H6440 H5186

חַרְבֹתָי אֶת- וְלִהְיוּתִי אֱלֹהֵינוּ בֵּית- אֶת- לְרוּחֹם מִחַיָּה
তার-ধ্বংসস্থল -কে আর-স্থাপন-করতে আমাদের-ঈশ্বরের গৃহ -কে উন্নত-করতে জীবন
H2723 H0853 H5975 H0430 H0853 H4241

וְלִתְתָּ- לָנוּ נָדָר בְּיְהוָה וּבִירוּשָׁלַם :
আমাদের-কাছে প্রাচীর যিহুদায় আর-যিরুশালেমে
H5414 H1447 H3063 H3389

হ্যাঁ, আমরা দাস ছিলাম, কিন্তু তুমি আমাদের দাস থাকতে দেবে না বলে পারস্যের রাজাদের দয়ালু করে আমাদের প্রতি তোমার অনুগ্রহ প্রকাশ করেছে। তোমার মন্দিরটি যেটি ধ্বংস হয়ে গিয়েছিল, সেটি গড়বার জন্য তুমি আমাদের নবজীবন দান করেছে। যিহুদা ও জেরুশালেমকে রক্ষার্থে তুমি আমাদের একটি দেওয়াল তুলতে সাহায্য করেছে।

מִצִּוְתֶיךָ : עֲזָבָנוּ כִּי זָאת- אַחֲרָי- אֱלֹהֵינוּ נֶאֱמַר וְעַתָּה מִה-
তোমার-আজ্ঞাগুলি পরিত্যাগ-করেছি কারণ এই এইর-পরে- আমাদের-ঈশ্বর বলব কী- আর-এখন
H4687 H2063 H0430 H0559 H4100 H6258

“হে ঈশ্বর, তোমাকে আমরা আর কি বলতে পারি? আমরা আবার তোমার প্রতি অবাধ্য হয়েছি।

אֲשָׁר צִוִּיתָ בְּיָד- אֲשָׁר אָמַרְתָּ לְאֶמְרֵי הָאָרֶץ אֲתָם אֲשָׁר
যা আজ্ঞা-দিয়েছিলে হাতে তোমার-দাসদের তোমার-দাসদের হাতে
H0935 H0776 H0559 H5030 H5650 H3027 H6680

אֲשָׁר לְרִשְׁתָּהּ אֶרֶץ- נְדָה- אֵי- בְנֵי- עַמֵּי הָאָרְצוֹת בְּתוֹעֲבֹתֵיהֶם
যা অধিকার-করতে দেশ অশুচিতার সেটি অশুচিতার দেশ অধিকার-করতে
H8441 H0776 H5079 H1931 H5079 H0776 H3423

מְלֵאוֹתָ מִפֶּה- אֶל- פֶּה :
পূর্ণ-করেছে-তাকে মুখ-থেকে -তে মুখ
H2932 H6310 H0413 H6310 H4390

হে ঈশ্বর, তুমি তোমার ভাববাদীদের মাধ্যমে আমাদের আদেশ করেছ: ‘যে ভূখণ্ডে তোমরা আপনজ্ঞানে থাকতে চলেছ সেটি ধ্বংসাবশেষ মাত্র। এই ভূখণ্ডটি এখানে বসবাসকারী বাসিন্দাদের অসৎ কর্মের জন্য ধ্বংসাবশেষে পরিণত হয়েছে। এখানকার বাসিন্দারা এই ভূখণ্ডকে অপবিত্র করেছে।

אֶל- וּבְנֵיהֶם : לְבָנֵיהֶם : תִּתְּנֵנוּ- אֶל- בְּנוֹתֵיכֶם וְעַתָּה
কিছুতেই-না- আর-তাদের-কন্যাদের তাদের-পুত্রদের-কাছে দেবে কিছুতেই-না- তোমাদের-কন্যাদের আর-এখন
H0408 H1323 H5414 H0408 H1323 H6258

עוֹלָם עַד- וַיִּשְׁבְּתֶם : שְׁלָמָם : תִּדְרָשׁוּ- וְלֹא- לְבָנֵיכֶם
চিরকাল পর্যন্ত- আর-তাদের-মঙ্গল তাদের-শান্তি অন্বেষণ-করবে আর-না- তোমাদের-পুত্রদের-জন্য গ্রহণ-করবে
H5769 H5704 H7965 H1875 H3808 H5375

וְהוֹרִשְׁתֶּם : וְיָבִיב הָאָרֶץ- אֶת- וְאָכְלֶתָּ- וְיִחַדְּוּ- לְמַעַן
আর-উত্তরাধিকারী-করবে দেশের উত্তম -কে আর-ভোজন-করবে শক্তিশালী-হবে জন্য
H3423 H0776 H2898 H0853 H0398 H2388 H4616

עוֹלָם : עַד- לְבָנֵיכֶם :
চিরকাল পর্যন্ত- তোমাদের-পুত্রদের-কাছে
H5769 H5704

অতএব, ইস্রায়েলের লোকরা, তোমরা যেন তোমাদের সন্তানসন্ততিদের ওই সব লোকদের সন্তানসন্ততিকে বিয়ে করতে দিও না। ওদের সঙ্গে কথাও বলো না। আমার আদেশ শুনলে তোমরা বলিষ্ঠ হয়ে উঠবে এবং এই ভূখণ্ডের যাবতীয় ভালো জিনিষ উপভোগ করতে পারবে এবং তোমাদের সন্তানসন্ততিদের হাতে এই ভূখণ্ডটি তুলে দিতে পারবে।’

13

| | | | | | | | |
|------------|-----------------------|----------|-----------------------|-------------|-----------------------|-----------------------|-----------|
| הַגְּדֹלָה | וּבְאִשְׁמֹתָנוּ | הַרְעִים | בְּמַעֲשֵׂינוּ | עָלֵינוּ | הַבָּא | כָּל- | וְאֶחָרַי |
| বড় | আর-আমাদের-দোষে | মন্দ | আমাদের-কর্মে | আমাদের-উপরে | যা-এসেছে | সকল- | আর-পরে |
| | H0819 | | H4639 | | H0935 | H3605 | |

| | | | | | | | |
|-------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| לָנוּ | וְנִתְתָּהּ | מֵעוֹנָנוּ | לְמִטָּה | תְּשׁוּבָה | אֶלֵּהֵינוּ | אַתָּה | כִּי |
| আমাদের-কাছে | আর-দিয়েছ | আমাদের-অপরাধের | নিচের-জন্য | সংযম-করেছ | আমাদের-ঈশ্বর | তুমি | কারণ |
| | H5414 | H5771 | H4295 | H2820 | H0430 | | |
| | | | | | | כִּזְאֹת: | פְּלִיטָה |
| | | | | | | এইরূপ | অবশিষ্ট |
| | | | | | | H2063 | H6413 |

“আমরা নিজেরাই এই অবস্থার জন্য দায়ী। আমরা পাপাচরণ করেছি এবং আমরা অপরিসীম দোষী। কিন্তু তুমি আমাদের অনেক কম দণ্ডে দণ্ডিত করেছ। আমাদের অনেক মারাত্মক পাপের জন্য আমাদের খুব কঠিন শাস্তি প্রাপ্য ছিল। তা সত্ত্বেও তুমি আমাদের কয়েক জনকে বন্দীদশা থেকে মুক্তি দিয়েছ।

14

| | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|-----------------------|-------------|-----------------------|
| אֵלֵינוּ | הָאֵלִים | הַתְּעֹבֹת | בְּעַמִּי | וְלִהְתַּחֲנוּן | מִזְבוֹתַי | לְהִפָּרֵךְ | הַנְּשֹׁבִים |
| কি-না | এইগুলির | ঘৃণ্যতাগুলির | জাতিগুলির-সঙ্গে | আর-বিবাহ-করতে | তোমার-আজ্ঞাগুলি | ভঙ্গ-করতে | কি-ফিরব |
| H3808 | H0428 | H8441 | | | H4687 | | H7725 |

| | | | | | | | |
|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------------|-----------------------|
| פ | וּפְלִיטָה: | שְׂאֵרֵי | לָאֵין | כָּלָה | עַד- | בָּנוּ | הַאֲנֵךְ |
| প | আর-পলাতক | অবশিষ্টাংশ | নেই | সমাপ্তি | পর্যন্ত- | আমাদের-প্রতি | ক্রুদ্ধ-হবে- |
| | H6413 | H7611 | H0369 | H3615 | H5704 | | H0599 |

অতএব তোমার আদেশ আমাদের অমান্য করা উচিত নয়। আমাদের ওই সমস্ত লোকদের সঙ্গে অন্তর্বিবাহ করা উচিত নয় যারা খারাপ কাজ করে। আমরা জানি যে আমরা যদি ওদের সঙ্গে বিবাহ সম্পর্ক চালিয়ে যাই, তাহলে, হে ঈশ্বর, তুমি আমাদের ওপর খুব রেগে যাবে এবং যতদিন না সমস্ত ইস্রায়েলীয় নির্বংশ হবে তত দিন আমাদের ধ্বংস করবে।

15

| | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------|--------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| וְנָה | הָזֶה | כְּהַיּוֹם | פְּלִיטָה | נִשְׁאַרְנוּ | כִּי- | אַתָּה | צָרִיק | יִשְׂרָאֵל | אֶלֵּהֵי | יְהוָה |
| দেখ | এই | যেমন-দিনে | পলাতক | অবশিষ্ট-হয়েছি | কারণ- | তুমি | ধার্মিক | ইস্রায়েলের | ঈশ্বর | সদাপ্রভু |
| H2009 | H2088 | H3117 | H6413 | H7604 | | | H6662 | H3478 | H0430 | H3068 |

| | | | | | | | | |
|---|-----------------------|----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------|-----------------------|-----------------------|
| פ | אַתָּה: | עַל- | לְפָנַי | לְעֵמּוֹד | אֵין | כִּי | בְּאִשְׁמֹתָנוּ | לְפָנַי |
| প | এই | -এর-উপরে | তোমার-সামনে | দাঁড়াতে | নেই | কারণ | আমাদের-দোষে | তোমার-সামনে |
| | H2063 | | H6440 | H5975 | H0369 | | H0819 | H6440 |

“হে প্রভু, ইস্রায়েলের ঈশ্বর, তুমি এত ভালো যে আমরা এত দোষ করা সত্ত্বেও তুমি আমাদের কয়েক জনকে বেঁচে থাকতে দিয়েছ। আমরা দোষী, তাই সে কারণে আমাদের কারোরই তোমার সামনে দাঁড়াবার কথা নয়।”